

# EL BIEN PÚBLICO

Oficinas, Bastión, 39

Mahón, Martes, 6 de Octubre de 1908

Año XXXVII. Núm. 10.625

Preio de suscripción en toda España: 1'50 ptas. al mes

No se devuelven los originales, aunque no se publiquen

## El viaje de los Reyes

Munich 30.—La Reina Victoria acompañada por la duquesa de San Carlos y otras personas, salió esta mañana, á las once, para hacer su anunciada excursión al lago Tegel.

—Esta noche regresará el Rey don Alfonso de la excursión á Landau, en la cual le han acompañado el Infante D. Fernando y los Príncipes Alfonso y Adalberto de Baviera, con las demás personas de su comitiva.

Landau 30.—Terminada la revista del regimiento de que es coronel honorario, asistió el Rey D. Alfonso á un almuerzo dado en su honor en el Mess de los oficiales.

Después salió para Munich.

La estancia del Monarca español en Landau ha sido favorecida por un tiempo espléndido.

El público le hizo cariñosas ovaciones.

Munich 30.—Mientras el Rey D. Alfonso estaba en Landau, donde, como dijimos, había ido á revistar el regimiento de Artillería bávaro número 5, del que es coronel honorario, la Reina D.<sup>a</sup> Victoria salió en automóvil, acompañada de su amiga de la infancia la Princesa Beatriz, dirigiéndose á Tegersee, para visitar á la madre de ésta, la Gran Duquesa viuda de Coburgo Gotha.

La hermosura del día contribuyó á que fuera verdaderamente deliciosa la excursión.

Tegersee, distante unos 60 kilómetros de Munich, es uno de los sitios más agradables y pintorescos del territorio bávaro.

En el verano, especialmente durante los días festivos, es punto muy visitado por los habitantes de Munich, que pasan el día en sus montañas y en sus espléndidos jardines.

El Palacio de Tegersee, donde la Gran Duquesa viuda de Coburgo Gotha el Gran Duque Cirilo de Rusia y la Princesa heredera de Rumanía esperaban á la Reina de España, es muy interesante.

Doña Victoria almorzó con estas augustas personas, visitó el Palacio de la antigua residencia de los Benedictinos, é hizo la excursión al «Gran paraguas» especie de rotonda situada en una altura desde la que se domina un soberbio panorama de montañas.

Antes de regresar á Munich, dieron los excursionistas juntos un paseo hasta Badkreuth.

Una vez que S. M. el Rey D. Alfonso hubo terminado la revista de las fuerzas acantonadas en Landau, emprendió el regreso á Munich, donde, después de cambiar el uniforme de coronel de Artillería bávara, que vestía, por un traje de paisano, subió á un tren especial que le condujo á Tegersee, donde le esperaba S. M. la Reina D.<sup>a</sup> Victoria.

La estancia de D. Alfonso en Tegersee fué breve.

El tiempo necesario para saludar á la Gran Duquesa viuda del Duque de Edimburgo y madre de la Princesa Beatriz, íntima amiga de la Reina de España, con quien recientemente pasó una temporada en la Granja.

A las diez de la noche llegaron á Munich, de regreso de su excursión, los soberanos españoles, que salieron de esta última población á las diez y media.

En la estación fueron recibidos por el Príncipe Regente, los Príncipes Fernando, Alberto, Luis y Alfonso de Baviera; el Duque de Calabria, el señor Polo de Bernabé, ministro de España en Viena y el Cuerpo diplomático.

Descendieron los Reyes del tren, entre los saludos oficiales y los *hoch!* entusiastas de la concurrencia, y allí mismo hicieron la despedida; pues ya aguardaba el tren especial de lujo que los había de conducir á Budapest, mandado preparar por el Emperador Francisco José.

El Príncipe Regente besó la mano de la Reina Victoria, y abrazó luego cordialmente á D. Alfonso.

En este momento redoblaron las aclamaciones de la multitud.

Momentos después, por la vía de Salzburgo, salía el tren Regio camino de Viena y Budapest.

Viena.—Esta mañana pasaron por Viena los Reyes, continuando su viaje con dirección á Budapest, á donde llegarán antes del medio día.

Viena.—La ya próxima visita de los Soberanos españoles inspira al *Fremdenblatt* las siguientes consideraciones:

«No es la primera vez que S. M. el Rey D. Alfonso XIII pisa nuestro suelo, y quizás hoy, conociendo los sentimientos de verdadera cordialidad que le profesamos, haya aprovechado la primera ocasión que se le ha presentado de traer á su joven esposa á nuestra corte, para participar con ella el placer de estar entre personas amigas, que han de procurar por todos los medios el bienestar de la Real pareja.

Así como cuando nuestra escuadra visitó el puerto de Barcelona, S. M. el Rey expresó en forma cordialísima sus ardientes deseos de fomentar las relaciones amistosas entre España y nuestra Patria, y su veneración hacia el Emperador Francisco José, es preciso que ahora, durante su permanencia entre nosotros, devolvamos pródigamente los afectuosos sentimientos que el Monarca español nos ha demostrado.

No son pequeños, ciertamente, los adelantos que España ha realizado bajo el reinado de Alfonso XIII. Puede éste mirar con satisfacción sus años de fecundo trabajo, que le han proporcionado la gratitud de su pueblo, ahora estrechamente unido á su Casa. Su felicidad como esposo y padre halla eco

en los sentimientos de la Nación que, heredera de anales gloriosísimos, está dispuesta á trabajar para su porvenir con absoluta confianza en su Soberano».

Budapest.—En todas las estaciones de Hungría en que paró el tren especial que conducía á Sus Majestades los Reyes de España, hasta Budapest, la animación fué extraordinaria.

Grupos numerosos del pueblo acudían á la estación, movidos por la curiosidad y el deseo de ver á los Soberanos.

Hacia la estación se dirige la Corte para recibir á los huéspedes ilustres. Forman contraste con los ricos uniformes austríacos los de los personajes húngaros, con sus altas botas rojas, sus corvos sables y sus vistosos dormanes, llenos de bordados.

Cerca de la estación se ven grupos pintorescos de aldeanos.

El entusiasmo anima aquella multitud.

En las estaciones del tránsito se han visto orquestas de tziganos, tocando sus originalísimas *csardas* y sus valeses cadenciosos. Los Soberanos españoles correspondían á estos homenajes prodigando saludos y sonrisas.

En la ciudad de Pest el entusiasmo es muchísimo mayor.

La alegre capital de Hungría, que se halla ya engalanada por haber recibido la visita de los Príncipes de Bulgaria, había renovado sus adornos, aumentando sus banderas, y ofreciendo el animadísimo aspecto de una ciudad en día de gala.

La concurrencia por las calles es extraordinaria. En la estación la muchedumbre se agolpa para ver pasar á los Reyes de España.

El sitio donde están hoy los Reyes

## La capital húngara

Hungría es, por decirlo así, la puerta del Oriente. Más allá del Danubio, límite durante siglos entre la civilización romana y las tribus bárbaras, empiezan los países del sueño, de los cuentos fantásticos y de las maravillosas leyendas.

Por eso, á medida que el Oriente expreso se acercará la capital de Hungría, partida, como todo el mundo sabe, por las aguas del gran río, la imaginación del viajero, exaltada por las reminiscencias de antiguas lecturas, va evocando tradiciones de otro tiempo, hazañas y aventuras de que fué teatro la Patria de los magyares.

Cuatro horas de viaje, por camino de hierro, separan á Viena de Budapest. Ya se descubren á lo lejos los edificios de la ciudad; ya se ve platear el anchuroso río, ya se han dejado atrás bosques y praderas, pobres estaciones como perdidas en las llanuras, caseríos dormidos entre grupos de árboles, re-

baños guiados por pastores de rostro cetrino y largos y rizados cabellos, mozos vestidos por abigarrados trajes, que miraban pasar el tren con sus rasgados y soñadores ojos de odalisca. El tren, resollando jadeante, después de su larga carrera, entra en la estación con tremendo ruido, de herrajes y sacudidas de planchas metálicas.

Esta manera de llegar á Buda resulta un tanto prosaica. Las estaciones de los caminos de hierro todas se parecen; el industrialismo moderno, á cuanto toca le comunica el mismo sello de vulgaridad utilitaria.

El viajero que quiera gozar al primer golpe de vista de la belleza de conjunto de la capital de Hungría, debe entrar en ella navegando por el río, sobre cuya corriente, ya bastante caudalosa, se proyecta el gran puente colgante que une á las dos ciudades de Buda y Pest.

Al salir de la estación, y al penetrar en la ciudad, los ojos no se cansan de contemplar maravillas; grandes bulevares, magníficos monumentos, edificios anchurosos... Con verdad puede decirse que allí se han juntado la belleza arquitectónica de Viena, la elegancia refinada de París y la bulliciosa alegría de las calles centricas madrileñas. Cuando se llega á las márgenes del majestoso río, el asombro del viajero no puede menos de prorumpir en entusiastas exclamaciones.

La historia de Budapest es por extremo interesante, y desde el punto de vista de su crecimiento realmente maravillosa. Hasta 1873 formaba dos Municipalidades distintas. Buda (orilla derecha). Pest (orilla izquierda). Las dos ciudades se unieron, formando una sola Municipalidad. Hasta se suprimió el guión que unía los dos nombres, y que en cierto modo recuerda el puente que enlaza las dos orillas, y ya los húngaros escriben sencillamente Budapest.

Esta unión de las dos ciudades se notificó á los Gobiernos extranjeros por la vía diplomática: fué aquello como un casamiento, como la boda entre dos ciudades: la ciudad de la llanura y la de la montaña.

Con este desposorio cesó la confusión en el nombre de la capital de Hungría: ya no se la llamó Ofen, ni Pets Ofen, ni Buda; nombres que embrollaban al viajero y dificultaban la correspondencia. Hoy todos estos nombres, como las dos ciudades por ellos significadas, se han reunido en uno solo: *Budapest*.

No es cosa de dilucidar aquí si existió ó no allí una colonia romana. En todo caso, la historia de Budapest puede decirse que no empieza hasta el siglo XII de nuestra Era. Los mongoles la conquistaron. Liberada de sus invasores vió días de prosperidad bajo el reinado de Luis I, y sobre todo de Matías Corvino, el rey sol de los magyares, el soberano que supo llevar á su pueblo, juntamente con las grandezas de la civilización oriental, los resplan-

dores del renacimiento italiano.

A aquellos tiempos gloriosos sucedieron para Budapest otros de dolorosa esclavitud. Los turcos, que momentáneamente la habían conquistado bajo el mando de Solimán *el Magnífico*, á quien derrotaron y arrebataron su presa las tropas del Emperador Carlos V, volvieron á mediados del siglo XVI á apoderarse de ella y la conservaron hasta últimos del siglo XVII, en que fueron expulsados por Carlos de Lorena.

Durante este tiempo, Buda y Pest eran dos ciudades cuya población, en conjunto, no llegaba á 12.000 almas. A partir del siglo XVII, la capital de Hungría fué dilatándose por la parte de Pest en forma prodigiosa, como demuestran estos dos solos datos: Buda tenía en 1720, 1.000 habitantes; Pest, 2.000. En 1890 Budapest contaba con 480.000 almas. Para encontrar en tan breve plazo un desarrollo de población semejante, hay que buscarlo en esas ciudades americanas, de las cuales puede decirse que han brotado, como por encanto, de la tierra.

Y véase cómo el desarrollo de las dos ciudades, Buda y Pest, reflejan el carácter de los tiempos presentes. Buda es la ciudad de la montaña; Pest, la ciudad de la llanura. En los rudos tiempos de pelea, cuando el furor tártaro la amenazaba y las armas musulmanas la combatían, la ciudad trepaba á los riscos, se atrincheraba en los peñascos, erigía sus alcázares en forma de fortaleza, y en ellos guardaba sus tesoros...

Hoy la ciudad de Pest, libre de temores, se extiende pacíficamente por la llanura y se embellece con suntuosas construcciones, se adorna con bellos monumentos, se rodea de parques y jardines, y vive alegre y risueña, mirándose complacida, como en un gigantesco espejo, en las aguas de su anchuroso y poético río.

## Ojeando la prensa

Los reyes de España han llegado á Buda-Pesth. Como estaba descontado, el recibimiento hecho á nuestros soberanos ha sido entusiasta y cariñoso. Las hermosas avenidas de la capital húngara, hasta el palacio imperial donde se hospedan SS. MM. hallábanse engalanadas y ocupadas por la muchedumbre, que aclamaba al anciano emperador Francisco José y á sus augustos huéspedes.

La participación que toma el pueblo húngaro en los agasajos de que son objeto nuestros soberanos, es un paréntesis abierto en la lucha que en su propio seno sostiene una parte de él, la mayor, para conseguir su independencia contra los partidarios del pacto con Austria. Con razón se teme, como una grande é irremediable desdicha nacional, la muerte del venerable Francisco José, porque él es el vínculo, quizá único, que mantiene unidas á Hungría y Austria. Esto sin contar con la cuestión de la sucesión al trono que sostienen muchos partidarios del archiduque Carlos Francisco en contra del heredero legal de la Corona, el archiduque Francisco Fernando.

El pueblo húngaro ha dado al olvido estos días el dualismo que le separa de los austríacos y los negros presagios que sobre el porvenir del imperio se han hecho, tomando la parte que le corresponde en los agasajos con que son obsequiados los reyes de España.

La política va á entrar muy pronto en un periodo de gran actividad, teniendo en cuenta que el día 12 reanudarán las Cortes sus tareas. El Sr. Maurá hallase ya en Madrid con su familia, y como es rigor, antes de la fecha fijada para la apertura de las Cámaras, reunirá á los ministros á fin de trazar el plan parlamentario y ultimar los proyectos de cada departamento, singularmente del de Hacienda, aclarando la situación.

Será bien que ello así ocurra, pues es preciso saber cuanto antes si se va á continuar la discusión de la ley de Administración local en ambas Cámaras, y si se ha de retirar ó no el proyecto de Presupuestos. De lo que se haga depende, como es consiguiente, la renovación de los Ayuntamientos en fecha más ó menos próxima, y el arreglo de la situación económica.

Anuncia el telegrafo que el Sr. González Besada es aguardado en Madrid hoy.

El Ministro de Hacienda se hallaba retenido en Pontevedra al lado de su esposa todavía enferma, y no ha descansado en la preparación de la labor que ha de someter á las Cortes tan pronto como éstas reanuden sus tareas y dando la última mano á aquellas reformas que cree más urgentes en el departamento de Hacienda.

Convencido de que el presupuesto actual se saldará con una recaudación en baja de seis á ocho millones de pesetas, lo cual reducirá el superávit á unos catorce millones de pesetas (porque déficit no habrá), hallase resuelto á atender no sólo al esfuerzo de los ingresos, sino al castigo de ciertos gastos, entre ellos la enorme partida de ochenta millones de Clases pasivas y la de la Deuda pública.

Para lo primero, según noticias, irá el ministro al concierto con las Compañías de Seguros para asegurarles un canon de 50 millones de pesetas durante cincuenta años, á fin de que se encarguen del servicio de las Clases pasivas. Para lo segundo, se decide á abordar el gran problema de convertir la Deuda de 4 por 100 en un 3 por 100, suprimiendo el impuesto á la renta.

¿Cómo recibirá el mercado del dinero este magno proyecto? Eso es lo que hay que ver.

Parece confirmarse que Mnley Hafid convocará en Fez diputaciones de todas las ciudades y kábilas importantes del imperio, para hacerles presente la necesidad y la conveniencia de acatar y respetar lo dispuesto en el Acta de la Conferencia de Algeciras y de mantener cordiales relaciones con las potencias europeas, muy especialmente con las fronterizas á Marruecos, en aras de la paz y de la futura prosperidad de los dominios scherifianos.

Según informes de Tánger, tanto el gobierno del nuevo sultán como el pueblo marroquí fían en que la Nota franco-española sufrirá aquellas modificaciones que exige la presente situación del imperio para que la gestión del nuevo reinado sea tal y como desea Europa y todas las naciones interesadas gocen de iguales derechos.

## Las inundaciones de la India

Londres 30. —Recíbense despachos de Bombay, portadores de graves noticias.

La inundación se extiende cada vez más.

Toda la región de Haiderab, el Dekkan entero, ha sido invadido por las aguas.

El número de las víctimas de la catástrofe es enorme.

Puede asegurarse que pasan de mil los cadáveres que las aguas arrastran y que forman una inmensa mancha lívida sobre su superficie.

El aire infestado por las emanaciones de los cadáveres en descomposición, es irrespirable.

Témese que á consecuencia de ello se declare una epidemia que diezme á los que han logrado salvarse de la inundación.

Las autoridades inglesas se hallan preocupadísimas, y trabajan activamente para conjurar este peligro, así como para reparar los daños causados por la inundación.

Bombay 1. —Los detalles que llegan referentes á las inundaciones, son verdaderamente terribles.

Se calcula que los muertos ascienden á diez y seis mil.

Las lluvias torrenciales que cayeron en la región de Haiderabad, el sábado y domingo últimos, acrecentaron de tal modo el caudal del río Musi, que éste rompió sus diques, invadiendo con sus turbias ondas las comarcas que baña.

Los campos y las aldeas fueron cubiertos por las aguas.

La desolación es infinita. Actualmente se trabaja por extraer los cadáveres de las capas de cieno nauseabundo en que están sepultados.

Se han registrado, con motivo de la catástrofe, grandes actos de heroísmo. Los enfermeros del hospital del Haiderabad salvaron á los enfermos, transportándolos á los techos del edificio.

El salvamento fué hecho entre grandes peligros.

Las aguas arrastraban troncos de árboles, que chocaban contra las puertas y ventanas de las casas, hundiéndolas con fuerza de arietes.

Á los horrores de la inundación y á los desastres de la epidemia ha sucedido el bandidaje.

Miles de desharrapados se entregan al saqueo, é invaden casas y almacenes, apoderándose de cuanto hallan á mano.

## ESPIGUEO

Madrid 1.

Buenos Aires.—El Congreso ha votado la fusión del ferrocarril de Buenos Aires á Rosario de Santa Fe con el Central Argentino, con este último nombre. La misma Cámara ha aprobado un empréstito de veinticinco millones de pesos, al interés del cinco por ciento, destinado á la construcción y mejora de los ferrocarriles del Estado.

En los Estados Unidos siguen los trabajos para la elección presidencial.

Tatt, el candidato republicano, sigue en alza con relación al demócrata Bryan; pero los grupos financieros empiezan á abandonarle.

Además se encuentra en circunstancias inferiores físicas. Padece de la garganta, y no puede pronunciar tantos discursos como su contrario.

Telegrafían de Londres que en la India inglesa se han desbordado algunos rios, siendo las regiones más castiga-

das las de Haiderab y Dekkan.

El número de víctimas es enorme, pudiendo asegurarse que pasan de 1.000 los cadáveres que las aguas arrastran.

Se teme una epidemia; pues las emanaciones de los cadáveres en descomposición hacen el aire irrespirable.

En Londres ha sufrido un accidente de automóvil el financiero Mr. Joel Barnato.

Telegrafían de Burdeos que en Saint-Paul ha ocurrido un choque de trenes, resultando muchos heridos.

En París ha hecho nuevas experiencias con su aeroplano el aviador M. Farman, el cual logró cubrir 34 kilómetros en treinta y cinco minutos y treinta y seis segundos, y fué muy aplaudido.

En los alrededores de Beziers han chocado dos trenes expresos, resultando dos viajeros muertos y 19 heridos.

En Tolón ha empezado á instruir diligencias el Tribunal marítimo, para comprobar la veracidad de una denuncia formulada por un recluso de la cárcel marítima contra dos de sus compañeros, á los que acusa de haberle hecho sufrir uno de los suplicios que son corrientes entre las poblaciones carcelarias.

Ha llegado á Brest (Francia), de incógnito, bajo el nombre de Condesa de Stupigini, la Reina madre de Italia.

## HACIA EL PROGRESO

### GRANJA AGRÍCOLA

A las sociedades agrícolas y agricultores de Menorca.

A vosotros que seguramente os quejais de la rutina que impera os corresponde dar impulso á una magnífica idea lanzada hoy desde las columnas de «La Última Hora» de esta capital. La idea no es nueva; muchos han envejecido haciendo trabajos para conseguir lo que se propone: la creación de una «Granja Agrícola».

Tomando por base lo hecho en Guipúzcoa, donde se han gastado unos miles de duros para la compra de terrenos donde los jóvenes agricultores puedan aprender las prácticas agrícolas modernas en la Granja que se va á instalar, «La Última Hora» desentierne una vez más este viejo tema.

La creación de una Granja es de una indiscutible utilidad. En los campos de experiencias se aprenden nuevos cultivos y se perfeccionan los conocidos.

Se obtienen en las Granjas ejemplares de razas de ganado acreditadas. Pueden verse prácticamente los resultados óptimos de las máquinas agrícolas perfeccionadas. En una palabra, se ve palpablemente lo bueno que es conocer todo lo que los regeneradores fabrican para el progreso de la Patria.

Soy indigno, lo sé de dirigirme á vosotros, miembros de las sociedades agrícolas y agricultores de Menorca, en súplica de que apoyéis la campaña que inaugura «La Última Hora» para conseguir el establecimiento de una modesta «Granja Agrícola de Baleares», base de la regeneración de la agricultura balear.

Abandonemos por un momento la habitual calma é indiferencia que á muchos caracteriza y con fé y firmeza dirijamos razonada exposición á los Poderes públicos, á la Corporación provin-

# Abonos y productos químicos

Para toda clase de cereales, hortalizas, árboles frutales y viñas

Se participa á los socios del «SINDICATO AGRÍCOLA DE SEGUROS MÚTUOS», que se han recibido procedente de Cete y Hamburgo, las primeras materias, garantizada su pureza por el análisis practicado por el Laboratorio de la Estación Agronómica del Este (París) conteniendo la siguiente riqueza:

Dichas materias se venden en el almacén-depósito, Alameda 13, á los precios por 100 kilogramos, que se continúan:

Superfosfato de cal 16118 ojo de ácido fosfórico soluble en el agua y en el citrato de amoniaco á	10'00 pesetas
Su feto de potasa 90195 ojo á	29'00 »
Sulfato de amoniaco 20121 ojo de azoe á	38'00 »
Nitrato de sosa 15116 ojo de azoe á	0'00 »

## Escorias Thomás—Kainita—Sulfato de cobre

Los que deseen los abonos preparados, según fórmula, el Sindicato se encarga de ello.

7-30

cial, á los Ayuntamientos para que apronten estos insignificantes miles de duros que costará la instalación de la futura «Granja Agrícola Balear».

PEDRO J. PALMER.

Palma 3 Septiembre de 1908.

## Cartera de Mahón

A las 5 de la tarde de hoy ha zarpa-do de nuestro puerto para el de Barcelona el vapor-correo «Menorquín».

A las once de la mañana de hoy se han verificado en esta Comandancia de Marina los exámenes de patrones de pesca, habiendo sido aprobados por unanimidad los señores siguientes:

D. José Ramón Coll; D. Bartolomé Pons Hernández; D. Sebastián Dalme-do Lluch; D. Francisco Mus Pons; don Juan Barber Nin; D. Bartolomé Pons Mercadal; D. Antonio Garriga Caules; D. Bartolomé Benejam Sintés y D. Antonio Sanz Caules.

El Tribunal estaba constituido en esta forma:

Presidente: Sr. Comandante de Marina.

Vocales: D. José Riera Alemany; D. José Quintas; D. Francisco León, patrón de cabotaje; y don Pedro Riudavets; D. Lucas Roselló y D. Lorenzo Barber, patrones de pesca.

Teniendo que ausentarse de esta isla D. Jerónimo Massanet Beltrán, se ha hecho cargo de la representación de «Los Previsores del Porvenir» el representante suplente D. Lorenzo Quevedo Andreu, domiciliado en la calle del Cos de Gracia número 120.

Sobre las dos y media de la tarde de ayer salió de Villa-Carlos, del punto conocido por «Cala-Fons» una embarcación á la vela, patroneada por el patrón de la barquilla de la Tabacalera y conduciendo á otros varios tripulantes.

La mar parecía hallarse en calma, cuando un inesperado remolino de viento hizo zozobrar la embarcación, volcándola.

Apercibidos del percance el patrón de la barca «Miguel», llamado Miguel Fuxá, su hermano Gregorio y dos marineros, acudieron inmediatamente á prestar auxilios á los naufragos, que se habían colocado sobre la quilla del bote.

Gracias á la prontitud con que se acudió en socorro de los tripulantes de la embarcación zozobrada, se salvaron todos éstos, pues, según nuestros informes, había entre ellos alguno que no sabía nadar.

También acudieron en auxilio de los naufragos el patrón José Sanz y un marinero del bote «Magdalena», logrando salvar los aparejos y el velamen.

Esperamos que la Sociedad de Salvamento de Naufragos sabrá recompensar la generosa conducta de todos los que prestaron humanitariamente sus auxilios á las víctimas de tan lamentable accidente marítimo.

Hace unos días se halla enferma de gravedad la Hermana Teresa del Asilo de Huérfanas del Corazón de María.

Sor Teresa cuenta 28 años de edad.

Se le han administrado á la enferma los Santos Sacramentos.

Hacemos votos por su mejoría.

Durante la noche de hoy la batería del «Clot» de la fortaleza de Isabel II efectuará prácticas de tiro sobre un blanco situado en el mar é iluminado por un reflector eléctrico.

A las 8 y media de la noche de mañana tendrá lugar la Junta General extraordinaria del Ateneo Obrero.

Mañana se celebrará la vista de la causa por juicio oral contra Juan Femenías sobre hurto.

A las 11 y media de la misma mañana tendrá lugar la vista de la causa por jurados contra Juan Cánovas Clar sobre robo.

Carga embarcada esta tarde para Barcelona en el vapor «Menorquín»:

38 cajas y 4 paquetes calzado; 1 caja jabón; 30 bultos muebles; 19 bultos maquinaria; 2 cajas papel; 3 bultos tegidos; 2 jaulas conejos; 1 bulto huevos; 16 jaulas aves; 4 jaulas palomos; 1 caja caza; 3 bultos monederos y 15 bultos fruta.

El domingo pasado al anochecer se perdió desde la carretera de San Luis hasta la plaza de la Arravaleta pasando por las calles de San José y San Jorge, un limosnero de piel conteniendo un rosario de oro, otro de plata y una moneda de plata.

La persona que lo entregue en esta imprenta ó en la platería del Sr. Rotger, Nueva, 45, recibirá una gratificación.

Pasajeros salidos esta tarde para Barcelona á bordo del vapor «Menorquín»:

D. Honorato Manera; Mariana Orfila; un teniente; cuatro corrigendos; Clara Amar; Adela Hormigo; un primer maquinista, señora y 6 hijos; un tercer maquinista; Diego Preto, señora y suegra; Emilio Sturla; Bartolomé Pons; Gregorio Muñoz; Conrado Bregolat; Bernardo Casasnovas; Juan Salort, esposa y 1 niño; Elena Manglano; Pedro Díaz; Domingo Guzmán; Miguel Amengual; cuatro corrigendos; Francisco Vidal.

## Noticias militares

El ministro de la Guerra ha ordenado que todos los generales, jefes y oficiales destinados en el ministerio, acudan á la oficina de uniforme.

\*\*\*

El día 1.º cumplió la edad reglamentaria para el pase á la reserva el general de división Sr. Bosch y dentro de unos días los de brigada Sres. Areces y Linares Pombo.

Estas vacantes corresponden: la primera al Cuerpo de Ingenieros y las otras dos al Arma de Infantería.

Quedan vacantes una plaza de consejero del Supremo de Guerra y Marina, el gobierno militar de Guadalajara y el cargo de segundo jefe del Cuerpo de Invalidos.

\*\*\*

Como es un hecho el uso de las caponas en los nuevos uniformes de gala, la Fábrica de Armas de Toledo ha comenzado su fabricación.

\*\*\*

Parece ser que las reformas que se introducen en los distintos uniformes estarán hechas, por lo que respecta á Madrid, antes del día en que S. M. el Rey celebra su santo.

## BIBLIOGRAFÍA

«La Novela de Ahora» publica esta semana «Yerros policíacos», por Busnach, con láminas de Méndez Bringa y Angel.

Con el pretexto de un crimen cometido en París y de los inútiles esfuerzos de la justicia para descubrir á su autor, desarrolla Busnach una preciosa novela en la que no sólo describe magistralmente la organización y los ingeniosos procedimientos de la policía francesa, sino que presentan multitud de tipos de todas clases sociales retratándolos con con admirable maestría.

Pídase en kioscos, librerías y puestos de periódicos 30 centimos número. Mes 1'25 Año 15 pesetas. Administración, calle de Valencia núm. 28.—Madrid.

## ESTACIÓN SANITARIA DE MAHÓN

Debiendo adquirir esta Dirección varios efectos y ropas para el servicio del Lazareto de este puerto, se abre un concurso hasta el día doce del actual, para que puedan hacerse las ofertas que se ajusten al pliego de condiciones que está de manifiesto en la Secretaría de esta Dirección.—Mahón 6 de Octubre de 1908.—El Director, Pedro Puig.

## ESTADÍSTICA

COTIZACIONES VALORES PÚBLICOS  
Madrid 5.—4 t.

4 por 100 interior.	83'55
Idem 5 por 100.	000'00
Acciones Banco España.	453'00
Comp. Arrend. Tabacos.	399'50
París á la vista.	11'35 á 00'00
Londres á la vista.	27'94 á 00'00

MOVIMIENTO DEL PUERTO COMANDANCIA DE MARINA  
Despachado el 6.—Para Barcelona, vapor-correo «Menorquín».

## MATADERO

Reses cortadas los días que á continuación se espresan, con su peso y procedencia:

Día 3 Octubre.—1 buey, 415 kilos, Binicalaf Vey; 1 id., 267, St. Benet S. Cristóbal; 1 id., 253, St. Jauma (Alayor); 1 vaca, 175, huerto de D. Loreuzo G. Pons (id.); 1 ternero, 342, Barcelona; 1 ternera, 81, St. Jauma (Alayor); 2 carneros, 30, St. Remón; 2 id., 37, Binierroca (San Luis); 2 id., 40, Juan Mercadal (Alayor); 2 id., 26, son Picart (Mercadal); 6 cabras, 48, Juan Allés (S. Cristóbal); 1 id., 13, José Pons Florit (Ferrerías), y 7 cerdos, 595.

Día 4.—1 vaca, 135 kilos, Juan Mercadal (Alayor); 1 ternera, 100, id.; 1 id., 171, St. Jauma (id.); 1 id., 92, noria de D. Francisco Mercadal; 1 id., 132, ses Berreras (S. Cristóbal); 3 carneros, 30, Trepucó de Jaime Balle; 2 id., 26, Palma; 1 id., 11, José Pons Florit (Ferrerías); 3 id., 28, St. Jauma (Alayor); 1 id., 10, propio; 3 cabras, 21, Juan Allés (S. Cristóbal), y 4 cerdos, 222.

## CULTOS

Santo de hoy.—Stos. Bruno, Primo, Feliciano, Fé y Sabina.

Santo de mañana.—Stos Sergio, Augusto, Márcos y Justina.

Visita á la Corte de María.—Mañana se hace á Ntra. Sra. de los Angeles en S. Francisco.

## Nuestros telegramas

—(«-»?)—

Recomendación de Moret.—Conferencia Palma 6.—10'00.

Dicen de Madrid que el Sr. Moret ha recomendado, de acuerdo con el Sr. Montero Ríos, que todos los diputados y senadores liberales asistan á las sesiones de Cortes desde el primer día de su reapertura.

El Sr. Maura ha visitado al señor Canalejas, celebrando con este una larga conferencia.

Almuerzo de honor.—D. Alfonso en Dresde

Palma 6.—10'05,

Telegrafían de Viena que se ha celebrado en aquella ciudad en el palacio de S. A. R. el Archiduque Federico un almuerzo en honor de los Soberanos de España.

Comunican de Dresde que á las 9'25 de esta mañana llegó á aquella ciudad S. M. el Rey D. Alfonso, siendo recibido por S. M. el Rey de Sajonia y por una numerosa y compacta muchedumbre, que ha aplaudido y vitoreado con entusiasmo á nuestro Soberano.

Conferencia

Palma 6.—14.

Se asegura que la conferencia tenida entre los Sres. Maura y Canalejas se trató de la provision de las Senadurias vitalicias

Se dice que el Sr. Presidente del Consejo de Ministros visitará el Sr. Moret para hablarle del mismo asunto.

Rusia y Bulgaria

Palma 6.—15'10.

Dicen de Constantinopla que la independencia en que se ha declarado Bulgaria ha consternado aquella nación siendo muy probable que el Gobierno proteste de la violación del tratado de Berlín y Viena.

Se cree es inminente una guerra entre ambas naciones.

Mas de la Conferencia

Palma 6.—14'15.

Los liberales no niegan la posibilidad de la visita del Sr. Maura al jefe de su partido, añadiendo que fué con el objeto de enterarse de los trabajos que se tienen realizados para la unión de los liberales y demó ratas.

PALMER.

## MAISON DORÉE

Arravaleta, 34.—MAHÓN

Plato del día para mañana

Medallions de Langoute  
Saint-Vicens

# SALES JULIA

## Tots el que tinguin el ventrell delic

De venda al preu d'una pesseta la caixa metálica, luxosament litografiada contenint 12 peper pera preparar 12 litres d'aygua.—Demáninse en las principals farmacias, Vicens Ferrer, Plassa del Angel: Reynald Herreros, Rambla Flors; J. Julia, Bonavista, 9 Gracia, y principals.

Á MAHÓ, LOS SEÑORS VALLSY PONS; Y Á CIUTEDELLA, EL SEÑOR ARGUIMBAU.

### ESTÓMAGO

Una buena digestión asegura la salud y equivale en la mayoría de los casos á robustez y bienestar físico é intelectual. Muchos enfermos del aparato digestivo se quejan de dificultad en las digestiones, tardando á veces, en vez de tres ó cuatro horas, ocho y diez ó más en terminarlás. Con el Elixir Estomacal de

### SAIZ DE CARLOS

(Stomalix)

se abrevian las digestiones

lo mismo en el estómago que en el intestino, por aumento de fuerza funcional, pues es preciso

PROCURAR ESTÓMAGO A QUIENES CARECEN DE EL por medio de medicamentos que aumentan la secreción del jugo gástrico, la motilidad del estómago y su potencia fortificante para digerir y asimilar.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID Se remite por correo foliote á quien lo pida.

### INTESTINOS

## Establecimiento de Arboricultura y Floricultura

DE D. Juan Alsina.—Horticultor.—Reus

Arboles frutales, forestales y de adorno. Palmeras y plantas de salón. Rosales, Clavetes, Chrysantemos y Dalias de gran novedad. Tuberculos y bulbos de flores de varios géneros. Semillas en paquetes de toda clase de plantas y de flores. Catalogos gratis.

Admite encargos, D. Luis Gimier y Dardet, Infante, 10, MAHON 5-15

## Sociedad general de transportes Marítimos á vapor de Marsella

### LÍNEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el 21 Octubre directamente para Montevideo y Buenos-Aires el magnífico y rápido vapor francés

# PLATA

admitiendo carga y pasaje.

### LÍNEA PARA EL BRASIL

Saldrá de Barcelona el 17 de Octubre para Bahía, Río Janeiro y Santos el vapor francés

# ITALIE

admitiendo carga y pasaje

Consignatarios en Barcelona: Ripol y C.<sup>a</sup>, Dormitorio de S. Francisco, 25, principal.—Barcelona

## GORRIAS Lapidario Marmolista

Lápidas mármol bardiglio (blau) para nichos con inscripción 12 pesetas. Lápidas mármol negro Bélgica con inscripción 25 pesetas. Además hay la sección especial de todas clases y precios. No dejen de visitar el taller Gorrias que es el que más lápidas sirve.

TALLER, IGLESIA 10, MAHÓN

7-20

## Miel pura de Menorca APIARIOS ANDREU

### TRES MEDALLAS DE ORO

o. Clase Superior; 1.<sup>a</sup> Núm. 1; á ptas. 0'90 libra de 400 gramos.  
1.<sup>a</sup> » Fina; 1.<sup>a</sup> » 2; á » 0'85 id. id. id.  
2.<sup>a</sup> » » 1.<sup>a</sup> » 3; á » 0'80 id. id. id.

Venta: Cifuentes, 25 (A CAP-BLANC).

NOTA: Hay poca existencia y GARANTIDA.

Depósito: Isabel II, núm. 49.

## Muebles de Poncio Pons

### Exposición permanente en la calle Nueva, núm. 39

En este establecimiento se encontrarán muebles desde los más lujosos á los más económicos, fabricados en los talleres mecánicos de esta ciudad, Plaza de San Francisco n.º 9.

Por encargo se fabrican muebles sueltos y mobiliarios completos de todos los estilos y gustos y según los dibujos que más convengan al comprador, encargándose además esta casa de la decoración de habitaciones, según el estilo de los muebles que en ellos se hayan de colocar.

Cuenta también esta casa con una sección especial para la fabricación de somiers de todas clases y medidas, y telas de recambio á la medida que convenga.

Variado surtido de sillería curvada de alta novedad. Precios limitadísimos, visitad y os convencereis.

## EMPLEOS

de Directores de Sucursal y Agentes generales en todas las provincias de España, con sueldos fijos y comisiones importantes, que pueden pasar de 15.000 pesetas por año, (Fianza metálica indispensable) y de Agentes libres á la comisión, sin sueldo ni fianza. Referencias exigibles para todos. Escribir al Crédito inmobiliario Franco-Español 8 bis, rue de Chateaudun, París, Franqueo 25 céntimos.

3-4

## PARA AGENCIA VACANTE

en esta plaza, busca Compañía de Seguros marítimos y terrestres persona idónea de garantía, con muchas relaciones. Preferido Agente de Aduanas ó de Transportes.

Dirigir ofertas con referencias á H. G. Apartado de Correos, 243, Madrid.

## CEFERINO SIREROL

MARMOLISTA

Y LAPIDARIO

Lápidas de nicho de mármol Bandiglio con inscripción completa 15'00 pesetas

Idem negro de Bélgica 30'00 pesetas.

Calle del Castillo, núm. 51.—MAHON.

## MAQUINA

Hay una nueva de pié para coser, sistema Singer para vender. Informes en esta imprenta.

2-3

## Comercio de Mannel Buils, Nueva, 16

En dicho establecimiento se acaba de recibir un gran surtido de máquinas para trincar carne, en varios tamaños, apropiadas para fabricación de embutidos. Dentro pocos días se recibirá un gran surtido de paraguas á precios sin competencia.

También se encontrará toda clase de especies molidas en la misma casa.

3-12

## GALLINAS

Se crían gordísimas, sanas y mas ponedoras usando el AVIOL-MASDIVAL. Cura radicalmente el moquillo (brom) viruela y mal de cuello.

De venta en MAHON: Droguería de VALLSY PONS, Nueva 6 y 8. La Cooperativa de TUDURÍ HERMANOS, Plaza del Príncipe 14.

Representante General, para España: M. NOLLA, Poniente 13, Barcelona.

## LA MODERNISTA

¡NOVEDAD! La lámpara Z

Consumo mínimo de UN WATT por bujía. La lámpara de 25 consume como una de 10 ordinaria.

## ALUMBRADO SIN RIVAL!

Lámpara de VEINTICINCO BUJÍAS, vale 5'50 ptas.

Id. de 32 y 50 id. 6'00 id.

El primer mes se paga su coste con la electricidad que ahorra.

L. Sagués, LA MODERNISTA

## PARA VENDER

Lo están las casas siguientes:

Una calle de Ramis, núm. 3.—Otra calle de Sta. Escolástica, núm. 47.—Otra calle Cardona y Orfila n.º 3.

Para informes á esta última.

5-6

## ¡ATENCIÓN!

CONSUMIDORES.—Si quereis ver coronados vuestros deseos en la fabricación de embutidos, exigir el

## pimiento garantido marca LA CAMPANA

de D. Francisco Alemán de Espinardo.

Venta en los principales establecimientos de comestibles y ultramarinos. Representante en Mahón, Miguel Tomás, calle Cardona y Orfila n.º 30.